

POWITY (8) *part praet pass pf*

o jasne.

sg m N powity (2). ◇ D powit(e)mu (1). ◇ A powit(e)go (1). ◇ n N powit(e) (1). ◇ A powit(e) (3).

Sł stp s.v. powić, Cn brak, Linde XVIII w.

O niemowlęciu: skrępowane pasem płóciennym w celu (według ówczesnych przekonań) prawidłowego wzrostu (8) :

powity czym [= *rękoma*] (1): W polnocy fie narodził/ ien flońce oświecił/ [...] ten rękoma powity/ itał fie dzis iuż placzliwy *OpecŻyw* 17.

Zwrot: »powity leżeć« (1): Skoro z miáftá wyiecháli/ onę im [*Bóg trzem królom*] gwiazdę vkazał/ ktora ie do Bethleem przyprowadziła/ do onego pálacu/ gdzie krol niebá y ziemie powity leżał. *SkarŻyw* 27.

Wyrażenia: »dziecię (a. dzieciátko), niemowiátko powite« (3:1): *FalZioł* V 35; *SkarŻyw* 27; *Národził fie Kryftus Pan/ To známie weźmiećie/ że w Dawidowym mieście/ w żłobie leżące dziećię/ powite naydziećie. ArtKanc* C9; A ten wam dáię znák: Znaydziećie niemowiátko vwinione (*marg*) powite. G. (-) w pielufzki [*infantem pannis involutum*]/ położone we żłobie. *WujNT Luc* 2/12.

»w pieluszki (a. pieluchy) powity« [*szyk 2:1*] (3): *CzechEp* 194; Anioł sławny pálterzom nád ftádem czuiącym/ O połnocy zwiáftował [...] Krolá wżego świátá/ w pielufzki powitego *ArtKanc* B3; *WujNT* 197 *marg*; [A tedy matka bolefcywa wziáwłzy głowę zranioną styfiączem ran od ciernia zbudzioną/ [...] ku fwemu liczu przykładała/ y ku pierfiam thakiełz y k ferczu fwemu przytulała/ wfpominaiącz iże tak czyniła kiedy był dzieciátkiem w pielufzki powithy leżał v niey na łonku *Pozdraw* F4].

Szereg: »powity i w pieluchy położony« (1): A gdy iuż dziećię będzie powite y w pieluchy położone, trzeba mieć pilność/ aby członki iego czo namiękczey były chowane, by każdy członek nałwogim miełtczu [...] był pokładan *FalZioł* V 35.

Synonimy: *obwiniony, uwiniony, zawity*.

Cf **POWIĆ**